

### Easy Travel Inc.

Cosolidator of major airlines  
**ਸਸਤੀਆਂ ਹਵਾਈ ਟਿਕਟਾਂ**  
**Amritsar Special**  
 JFK-Amritsar fare is \$1090  
 JFK-Delhi fare is \$975  
 Fare is round trip including all tax  
 Tel:734-451-9526, Toll Free 866-51-INDIA

EYE EXAMINATIONS CONTACT LENSES

### LAXMI AMERICAN OPTICAL

Complete Optical Service  
 Tel. 718 335 2240  
 Fax 718 335 2241  
 83-16 Northern Blvd • Jackson Heights NY 11372



ਸੁਪਰ ਸਟਾਰ ਧਰਮ ਭਾ ਜੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਪਸੰਦ ਅਮਨਟੈਲ  
**AMANTEL.COM**  
 \$100 'ਚ 120 ਘੰਟੇ (7200 ਮਿੰਟ)  
 Talk One Minute, Pay For One Minute  
 ਘਰ, ਸਟੋਰ, ਗੈਸ ਸਟੇਸ਼ਨ, ਟਰੱਕ ਕੰਪਨੀ ਅਤੇ ਕੈਬਾਂ ਵਾਲੇ ਵੀਰ ਟੌਲ ਫਰੀ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ  
**1-800-717-1510, 732-982-4332/4333**  
 ਯੂ ਐਸ ਏ, ਕੈਨੇਡਾ ਤੇ ਯੂ ਕੇ 'ਚ 1.8 ਸੈਂਟ ਪ੍ਰਤੀ ਮਿੰਟ ਕਾਲ ਕਰੋ

Eleventh Year in Publication ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਐਡੀਸ਼ਨ Price 50¢ Email:punjabtimes1@sbcglobal.net  
**ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼** ਸ਼ਿਕਾਗੋ, ਸੈਨ ਫਰਾਂਸਿਸਕੋ ਅਤੇ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਤੋਂ ਇਕੋ ਸਮੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹਫਤਾਵਾਰ  
**ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼**  
 Punjab Times, Vol 11, Issue 35, August 28, 2010 20451 N Plum Grove Rd. Palatine, IL 60074 Ph:847-359-0746, Fax:847-705-9388  
[www.punjabtimesusa.com](http://www.punjabtimesusa.com)

## ਪ੍ਰਮਾਣੂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਬਿੱਲ ਬਾਰੇ ਕਾਂਗਰਸ ਤੇ ਭਾਜਪਾ ਸਹਿਮਤ?

**ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਬਿਊਰੋ**  
 ਕੇਂਦਰ ਦੀ ਯੂ ਪੀ ਏ-2 ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਪ੍ਰਮਾਣੂ ਮੁੱਦੇ 'ਤੇ ਤਰ੍ਹਾਂ-ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੈਂਤੜੇਬਾਜ਼ੀ ਲਈ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਵੇਖਿਆ ਕਿ ਪ੍ਰਮਾਣੂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਬਿੱਲ ਸੰਸਦ 'ਚ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਭਾਜਪਾ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤੀ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਕਵਾਇਦ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਗੁਪਤ ਗੱਲਾਂ-ਬਾਤਾਂ ਦੇ ਫਲਸਰੂਪ ਯੂ ਪੀ ਏ ਸਰਕਾਰ ਭਾਜਪਾ ਨਾਲ 'ਸੋਦਾ ਤੈਅ' ਕਰਨ 'ਚ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋ ਗਈ। ਹੁਣ ਜੋ ਤਾਜ਼ਾ ਤੱਥ ਸਾਹਮਣੇ ਆਏ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਪ੍ਰਮਾਣੂ ਹਾਦਸਾ ਵਾਪਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਵਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਮੁਆਵਜ਼ਾ 1500 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੇਵੇਗੀ। ਇਹ ਸੀਮਾ ਪਹਿਲਾਂ ਪੰਜ ਸੌ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਤੱਕ ਹੀ ਸੀ। ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਨ ਦਾ ਸਮਾਂ, ਜੋ ਪਹਿਲਾਂ ਦਸ ਸਾਲ ਸੀ, ਵਧਾ ਕੇ ਵੀਹ ਸਾਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਪ੍ਰਮਾਣੂ ਪਲਾਂਟਾਂ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ ਜਨਤਕ ਖੇਤਰ ਦੇ ਅਦਾਰੇ ਕਰਨਗੇ, ਇਸ ਲਈ ਹਾਲ ਦੀ ਘੜੀ ਇਹ ਖੇਤਰ ਨਿੱਜੀ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਲਈ ਨਹੀਂ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਪ੍ਰਮਾਣੂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਬਿੱਲ ਦੀਆਂ ਮਦਾਂ ਨੂੰ ਸਪੱਸ਼ਟਤਾ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰਨ ਲਈ ਭਾਰਤੀ ਸੰਸਦ ਦੀ ਇਕ ਸਟੈਂਡਿੰਗ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਈ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਯੂ ਪੀ ਏ ਤੇ ਭਾਜਪਾ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਇਹ ਸੁਝਾਅ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਪ੍ਰਮਾਣੂ ਹਾਦਸਾ ਵਾਪਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਕੰਪਨੀ 'ਤੇ ਤਾਂ ਹੀ ਆਇਦ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੇਕਰ ਉਸ ਕੰਪਨੀ ਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਲਿਖਤੀ ਸਮਝੌਤਾ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ। ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਕੰਪਨੀਆਂ ਹਾਦਸੇ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਕੋਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਲੈਣ ਤੋਂ ਟਾਲਾ ਵੱਟਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਜੇ ਭਾਰਤ ਭੂਪਾਲ ਦੀ ਯੂਨੀਅਨ ਕਾਰਬਾਈਡ ਵਲੋਂ ਵਿਖਾਈ ਗਈ ਅਣਗਹਿਲੀ ਤੋਂ ਤਾਬ ਨਹੀਂ (ਬਾਕੀ ਸਫਾ 6 'ਤੇ)

## ਡਾ. ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਸਰਬੋਤਮ ਆਗੂ

**ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ (ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਬਿਊਰੋ):** ਭਾਵੇਂ ਭਾਰਤ ਦੇ ਅੰਦਰੂਨੀ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸਿਫਤੀ ਤਬਦੀਲੀ ਨਹੀਂ ਆਈ ਪਰ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਸਿੱਖ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਡਾ. ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਦੁਨੀਆਂ ਸਲਾਮਾਂ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਿਦਵਤਾ ਦਾ ਲੋਹਾ ਮੰਨ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਉਥੇ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਨਿਊਜ਼ਵਿਕ ਰਸਾਲੇ ਨੇ ਡਾ. ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ 10 ਚੋਟੀ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਵਿਚ ਸ਼ੁਮਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਨਿਊਜ਼ਵਿਕ ਰਸਾਲੇ ਨੇ ਬਿਹਤਰੀਨ ਮੁਲਕਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਵਿਚ ਭਾਵੇਂ ਭਾਰਤ ਨੂੰ 78ਵੇਂ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਰੱਖਿਆ ਹੈ ਪਰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਡਾ. ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਤਾਰੀਫ 'ਚ ਕੋਈ ਕਸਰ ਬਾਕੀ ਨਹੀਂ ਛੱਡੀ ਹੈ। ਰਸਾਲੇ ਨੇ ਡਾ. ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ 10 ਆਗੂਆਂ ਦੀ ਸੂਚੀ 'ਚ ਪਹਿਲੇ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਰੱਖਿਆ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਾਫੀ ਸਨਮਾਨ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਰਸਾਲੇ ਨੇ ਤਾਜ਼ਾ ਅੰਕ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਅਰਬ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਤੋਂ ਰਾਜਸੀ ਆਗੂ ਬਣੇ ਡਾ. ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਇੱਕ ਅਜਿਹੇ ਆਗੂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਸਰੇ ਆਗੂ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। 21ਵੀਂ ਸਦੀ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਿਮਰਤਾ ਤੇ ਸਾਦਗੀ ਜਿਹੇ ਗੁਣਾਂ ਤੋਂ ਹੋਰਨਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਆਗੂ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਰਸਾਲੇ ਨੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪ੍ਰਮਾਣੂ ਉਰਜਾ ਏਜੰਸੀ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਮੁਹੰਮਦ ਅਲਬਰਦੇਈ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮਿੱਠਬੋਲਤੇ ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਆਗੂਆਂ ਲਈ ਇੱਕ ਉੱਚ ਆਦਰਸ਼ ਹਨ। ਡਾ. ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਰਸਾਲੇ ਦੀ ਸੂਚੀ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਸਨਮਾਨਿਤ ਆਗੂ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬਰਤਾਨਵੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਡੇਵਿਡ ਕੈਮਰੂਨ ਨੂੰ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਕੈਮਰੂਨ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹੀ ਨਵੇਂ ਆਗੂ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜਦਕਿ ਮਾਲਦੀਵ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਮੁਹੰਮਦ ਨਸਾਦ ਨੂੰ ਗ੍ਰੀਨ ਗੁਰੂ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਤੀਸਰੇ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਰੋਮਾਟਿਕ ਨੇਤਾ ਫਰਾਂਸੀਸੀ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨਿਕੋਲਾਸ ਸਰਕੋਜ਼ੀ ਨੂੰ ਚੌਥਾ ਸਥਾਨ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਚੀਨ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਵੇਨ ਜ਼ਿਆਬਾਓ ਇਸ ਸੂਚੀ 'ਚ ਪੰਜਵੇਂ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਹਨ।



'ਚ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਇੱਕ ਵੱਡੀ ਤਾਕਤ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਉਭਾਰਨ ਵਿਚ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਭੂਮਿਕਾ ਹੈ। ਰਸਾਲੇ ਨੇ 77 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਡਾ. ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਤਾਰੀਫ 'ਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਅਜਿਹੀ

## ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਧਮਕੀਆਂ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਭਖਿਆ

**ਬਿਦਰ ਬਸਰਾ**  
 ਕਸ਼ਮੀਰ ਘਾਟੀ ਵਿਚ ਕਰਫਿਊ, ਹਤਤਾਲਾਂ ਅਤੇ ਪਬਰਾਓ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਬੰਸਿਆ ਨਹੀਂ ਕਿ ਅਤਿਵਾਦੀ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਵਲੋਂ ਸ਼੍ਰੀਨਗਰ 'ਚ ਵਸਦੇ 60 ਹਜ਼ਾਰ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਇਸਲਾਮ ਧਰਮ ਅਪਨਾਉਣ ਜਾਂ ਘਾਟੀ ਛੱਡਣ ਦੀ ਧਮਕੀ ਨੇ ਹਾਲਾਤ ਹੋਰ ਗੰਭੀਰ ਅਤੇ ਚੁਣੌਤੀਪੂਰਨ ਬਣਾ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਕੇਂਦਰ ਅਤੇ ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਭਾਵੇਂ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦਾ ਭਰੋਸਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਉਥੇ ਰਹਿ ਰਹੇ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਚ ਡਰ ਅਤੇ ਸਹਿਮ ਛਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਲੋਂ ਸਦਨ 'ਚ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਉਠਾਉਣ ਪਿੱਛੋਂ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਇਕ ਉੱਚ ਪੱਧਰੀ ਵਫਦ **ਮਾਨ ਤੇ ਦਲ ਖਾਲਸਾ ਨੇ ਧਮਕੀਆਂ ਨੂੰ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਕਿਹਾ** ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਡਾ. ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਪਾਸੋਂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚ ਵਸੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਦਮ

ਚੁੱਕੇ ਜਾਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਯਾਦ ਰਹੇ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀਂ ਭਾਰਤੀ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਵੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਧਮਕੀਆਂ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਉਠਿਆ ਸੀ, ਜਿਸ ਦਰਮਿਆਨ ਅਕਾਲੀ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰ ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਅਜਨਾਲਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਿੱਖ ਮਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਪਰ ਇਸਲਾਮ ਕਬੂਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਉਧਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਹੁਰੀਅਤ ਕਾਨਫਰੰਸ ਦੇ ਗਰਮਖਿਆਲੀ ਧੜੇ ਦੇ ਆਗੂ ਸਈਅਦ ਅਲੀ ਸ਼ਾਹ ਗਿਲਾਨੀ ਨੇ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦਿਵਾਇਆ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਧਮਕੀ ਭਰੇ ਪੱਤਰ ਅਖੌਤੀ ਹਨ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਵਲੋਂ ਨਹੀਂ ਭੇਜੇ ਗਏ। ਇਸ ਮਸਲੇ ਪ੍ਰਤੀ ਆਪਣਾ ਵੱਖਰਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਕੋਣ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ) ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਿਮਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਧਮਕੀ ਪੱਤਰਾਂ ਨੂੰ ਹਿੰਦੂਤਵੀ ਤਾਕਤਾਂ ਤੇ ਭਾਰਤ ਦੀਆਂ ਖੁਫੀਆਂ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦੀ ਕਿਸੇ ਡੂੰਘੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਦੱਸਦਿਆਂ ਇਸ ਨੂੰ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਅਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਵਿਚ ਨਫਰਤ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੀ ਚਾਲ ਦੱਸਿਆ। ਇਹੋ ਹੀ ਵਿਚਾਰ ਦਲ ਖਾਲਸਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਜਨਰਲ (ਬਾਕੀ ਸਫਾ 2 'ਤੇ)

## ਹਰਿਆਣਾ ਫਿਰ ਹੜ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਾਰ ਹੇਠ

**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ (ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਬਿਊਰੋ):** ਹਿਮਾਚਲ ਸਣੇ ਉਤਰੀ ਖਿੱਤੇ ਵਿਚ ਹੋ ਰਹੀ ਭਾਰੀ ਬਾਰਿਸ਼ ਤੇ ਡੈਮਾਂ ਤੋਂ ਛੱਡੇ ਗਏ ਪਾਣੀ ਕਾਰਨ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਹਰਿਆਣਾ ਦੇ ਕਈ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਫਿਰ ਹੜ੍ਹ ਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਰੋਪੜ, ਜਲੰਧਰ, ਮੋਗਾ, ਲੁਧਿਆਣਾ, ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਤੇ ਨਵਾਂਸ਼ਹਿਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਦੇ ਕਈ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਦਾਖਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਫ਼ਸਲਾਂ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਉਧਰ ਹਰਿਆਣਾ ਦੇ ਯਮੁਨਾਨਗਰ, ਕਰਨਾਲ, ਸੋਨੀਪਤ, ਪਾਣੀਪਤ, (ਬਾਕੀ ਸਫਾ 6 'ਤੇ)

**ਪੰਜਾਬੀ ਵੀਰਾਂ ਦੀ ਮਨਪਸੰਦ ਸੱਤੇ ਦਿਨ 24 ਘੰਟੇ ਖੁੱਲਣ ਵਾਲੀ**

### ਗੁਜਰਾਤ ਡੈਲੀ

946 Columbus Ave., Manhatan, NY  
 Ph: 212-866-2937



ਪਤੀਲੇ ਦੀ ਤਾਜ਼ਾ ਚਾਹ ਅਤੇ ਤਾਜ਼ਾ ਰੋਟੀਆਂ ਹਰ ਵੇਲੇ ਤਿਆਰ। ਟੈਕਸੀ ਵਾਲੇ ਭਰਾਵਾਂ ਲਈ ਵੈਸ਼ਨੂੰ ਅਤੇ ਗੈਰ ਵੈਸ਼ਨੂੰ ਖਾਣੇ ਅਤੇ ਹਰ ਸਹੂਲਤ ਦਾ ਖਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ।

**Ad Space Available**  
**Call:847-359-0746**  
**Fax:847-705-9388**

### Dhillon Truck Stop

### Dhillon Road Service

Interstate 40, exit 356, San Jon, NM  
 Gill Manj Gurdaspur Wale



**ਪੰਜਾਬੀ ਢਾਂਢਾ**  
**ਡੀਜ਼ਲ ਅਤੇ ਰੇਡ ਸਰਵਿਸ**  
**New & Used Tires Oil Change**

ਨਿਊ ਮੈਕਸੀਕੋ ਦੀ ਸਕੇਲ ਉਤੇ ਵੀ ਸਰਵਿਸ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ  
**Ph:575-576-4111, 317-918-6776**

# ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਧਮਕੀਆਂ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਭਖਿਆ

ਕੇਵਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਦੇ ਹਨ।

ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਵਲੋਂ ਇਸਲਾਮ ਕਬੂਲਣ ਜਾਂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਛੱਡਣ ਸਬੰਧੀ ਮਿਲੀਆਂ ਧਮਕੀਆਂ ਬਾਰੇ ਕੌਮੀ ਜਮਹੂਰੀ ਗਠਜੋੜ ਵਲੋਂ ਸੰਸਦ ਦੇ ਦੋਵਾਂ ਸਦਨਾਂ ਵਿਚ ਚਿੰਤਾ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਪਿੱਛੋਂ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ ਪੀ. ਚਿਦੰਬਰਮ, ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰਣਾਬ ਮੁਖਰਜੀ ਅਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਐਸ.ਐਮ. ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਸ੍ਰੀ ਚਿਦੰਬਰਮ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਲੋੜੀਂਦੇ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇ ਜਾਣਗੇ। ਵਿਦੇਸ਼ ਰਾਜ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਅਸਵੀਕਾਰਯੋਗ ਕਰਾਰ ਦਿੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰਾ ਘਾਟੀ ਵਿਚ ਹੀ ਰਹੇਗਾ। ਸਦਨ ਦੀ ਬੈਠਕ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੇ ਹੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਰਤਨ ਸਿੰਘ ਅਜਨਾਲਾ ਨੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਾਦੀ 'ਚ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਉਠਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਿੱਖ ਇਕ ਬਹਾਦਰ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਭਗਤ ਕੌਮ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਿੱਖ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਦੇ ਦੇਣਗੇ ਪਰ ਇਸਲਾਮ ਕਬੂਲ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ।

ਇਸ ਦੇ ਜਵਾਬ 'ਚ ਸ੍ਰੀ ਪ੍ਰਣਾਬ ਮੁਖਰਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਨਾ ਸਿਰਫ ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਗੋਂ ਪੂਰਾ ਦੇਸ਼

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਮੁੜ ਤੋਂ ਵਾਪਰਨੋਂ ਰੋਕਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਹਰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇਗੀ।



ਜੰਮੂ ਵਿਚ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਸਿੱਖ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਆਗੂ

ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਨਾਲ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ

ਨੈਸ਼ਨਲ ਕਾਨਫਰੰਸ ਦੇ ਡਾ. ਮਹਿਬੂਬ ਬੇਗ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਧਮਕੀ ਕਸ਼ਮੀਰੀਅਤ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹੈ ਅਤੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਦਾ ਹਰ ਮੁਸਲਮਾਨ ਆਪਣੇ ਸਿੱਖ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਲਵੇਗਾ।

ਸਦਨ 'ਚ ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਰਾਜੀਵ ਪ੍ਰਤਾਪ ਰੁਡੀ ਨੇ ਇਹ ਮੁੱਦਾ ਉਠਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ 'ਚ ਆਪਣਾ ਸਥਾਨ ਹੈ ਅਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਅਤੇ ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ 'ਚ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰਨ 'ਚ ਅਸਫਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਹੀ ਬਲਬੀਰ ਪੁੰਜ ਅਤੇ ਚੰਦਰ ਮਿਸ਼ਰਾ ਨੇ ਵੀ ਸ਼ੁੱਕਾ ਜਤਾਈ ਕਿ ਘਾਟੀ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਧਮਕੀਆਂ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਹਿੰਦੂ ਫਿਰਕੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਦੀਆਂ ਸਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਅਸਫਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਜਵਾਬ 'ਚ ਸ੍ਰੀ

ਚਿਦੰਬਰਮ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੰਮੂ-ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭਰੋਸਾ ਦਿਵਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਜੰਮੂ-ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀਆਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਦਾ ਖੰਡਨ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਜਿਹੀਆਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਨੇ ਧਰਮ ਨਿਰਪੱਖ ਕਸ਼ਮੀਰੀਆਂ ਦੀ ਸਾਖ ਨੂੰ ਖੋਰਾ ਲਾਇਆ ਹੈ। ਸਰਕਾਰੀ ਬੁਲਾਰੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਿਸੇ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਅਨਸਰ ਦੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਕਸ਼ਮੀਰੀਆਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਨਹੀਂ ਸਮਝਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਉਮਰ ਅਬਦੁੱਲਾ ਨੇ ਸਿੱਖ ਵਫਦ ਨੂੰ ਭਰੋਸਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਸਾਰੇ ਫਿਰਕਿਆਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਆਪਸੀ ਸਬੰਧ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦੇ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇ ਜਾਣਗੇ।

ਇਥੇ ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਾਦੀ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਇਹ ਸੰਕਟ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਨਹੀਂ ਆਇਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਕਈ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੇ ਚਿੱਨੀਸਿੰਘਪੁਰਾ ਨਾਂ ਦੇ ਇਕ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦੇਣ ਨਾਲ ਅੱਜ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦੇ ਸੰਕੇਤ ਮਿਲੇ ਸਨ। ਪਰ ਹੁਣ ਵਾਦੀ 'ਚ ਵਸਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਵਾਦੀ ਛੱਡ ਕੇ ਜਾਣ ਜਾਂ ਅਤਿਵਾਦੀ ਸੰਗਠਨਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਧਮਕੀਆਂ ਮਿਲਣ ਨਾਲ ਮਾਹੌਲ ਚਿੰਤਾਜਨਕ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ।

ਹੁਣ ਤੱਕ ਇਹ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗ ਸਕਿਆ ਕਿ ਇਹ ਧਮਕੀ ਭਰੇ ਪੱਤਰ ਕਿਸ ਅਤਿਵਾਦੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਵਲੋਂ ਭੇਜੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਥੇ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਾਦੀ ਵਿਚ ਕੁਝ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਜਬਰੀ ਕੇਸ ਕਤਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੁਣ ਉਥੇ ਕੁਝ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਧਮਕੀ ਭਰੇ ਪੱਤਰ ਲਾ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ,

ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਕਸ਼ਮੀਰ ਘਾਟੀ ਛੱਡਣ ਦੀਆਂ ਧਮਕੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਸ਼੍ਰੀਨਗਰ ਦੇ ਮੁਹੱਲੇ ਆਲੂਚਾਬਾਦ, ਬਰਜਲਾਬਾਦ ਅਤੇ ਸੰਤ ਨਗਰ ਵਿਚ ਘਰਾਂ ਦੇ ਬਾਹਰ ਇਹ ਪੱਤਰ ਚਿਪਕਾਏ ਗਏ ਸਨ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰਾਕ ਦੇ ਪਿੰਡ ਗਾਮਰਾਜ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੇ ਬਾਹਰ ਵੀ ਅਜਿਹਾ ਪੱਤਰ ਚਿਪਕਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ।

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬੋਰਡ ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਤਰਾਲੀ ਦਾ ਮੰਨਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਧਮਕੀ ਭਰੇ ਪੱਤਰ ਆਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੂਰ-ਦੁਰਾਡੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਵਿਚ ਵਧੇਰੇ ਡਰ ਅਤੇ ਖੌਫ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਹੁਰੀਅਤ ਕਾਨਫਰੰਸ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਵਲੋਂ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦਾ ਭਰੋਸਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਈ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਮਸਜਿਦਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਹ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

ਉਧਰ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਅ) ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਿਮਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੇ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਧਮਕੀਆਂ ਨੂੰ ਹਿੰਦੂਤਵੀ ਤਾਕਤਾਂ ਦੀ ਡੂੰਘੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਦੱਸਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਮੁਸਲਿਮ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਦੋਵੇਂ ਮਾਰਸ਼ਲ ਕੌਮਾਂ ਹਨ। ਅੱਜ ਤੱਕ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਨੇ ਕਿਸੇ ਸਿੱਖ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵਧੀਕੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਬਲਕਿ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚ ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਪਿਆਰ ਅਤੇ ਸਦਭਾਵਨਾ ਨਾਲ ਵਿਚਰਦੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ। ਜੇ ਹੁਣ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਧਮਕੀਆਂ ਭਰੀਆਂ ਚਿੱਠੀਆਂ ਆਈਆਂ ਹਨ, ਉਹ ਹਿੰਦੂਤਵੀ ਤਾਕਤਾਂ ਅਤੇ ਭਾਰਤੀ ਖੁਫੀਆ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦੀ ਕਿਸੇ ਡੂੰਘੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਅਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਵਿਚ ਨਫਰਤ ਦੀ ਦੀਵਾਰ ਖੜ੍ਹੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ। ਦਲ ਖਾਲਸਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਜਨਰਲ ਕੇਵਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਹੁਰੀਅਤ ਆਗੂ ਸ੍ਰੀ ਗਿਲਾਨੀ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਪਿੱਛੋਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਖੁਫੀਆ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦਾ ਹੱਥਕੰਡਾ ਜਾਪਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਵਾਦੀ 'ਚ ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਮੁਸਲਿਮ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦਰਮਿਆਨ ਟਕਰਾਅ ਕਰਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

## ਨਿਊ ਯਾਰਕ 'ਚ ਤੀਆਂ ਦੇ ਮੇਲੇ ਦੀ ਰੌਣਕ

**ਨਿਊ ਯਾਰਕ:** ਮਾਲਵਾ ਬ੍ਰਦਰਜ ਸੰਸਥਾ ਵਲੋਂ ਤੀਆਂ ਦਾ ਮੇਲਾ ਇਥੇ ਸ਼ਾਹੀ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ ਜਿਸ ਦਾ ਉਦਮ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਤੇ ਗਗਨ ਭੈਣ ਜੀ ਨੇ ਕੀਤਾ। ਮੁਟਿਆਰਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬੀਬੀਆਂ ਰਵਾਇਤੀ ਪੰਜਾਬੀ ਬਾਣਿਆਂ ਫੁਲਕਾਰੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਜੁੱਤੀ, ਪਰਾਂਦਿਆਂ, ਤਵੀਤਾਂ ਅਤੇ ਝੁਮਕਿਆਂ ਨਾਲ ਸਜ-ਫਬ ਕੇ ਪਹੁੰਚੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ। ਸ਼ਾਹੀ ਦਰਬਾਰ ਦੇ ਹਾਲ ਵਿਚ ਭਾਵੇਂ ਪਿੱਪਲ ਦੇ ਟਾਹਣ ਨਾਲ ਪਾਈ ਸੱਚੀ-ਮੁੱਚੀ ਦੀ ਪੀਘ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰ ਇਕ ਝੁਲਾ ਜ਼ਰੂਰ ਰੱਖਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜਿਸ ਉਤੇ ਬੈਠ ਕੇ ਬੀਬੀਆਂ ਨੇ ਫੋਟੋਆਂ ਖਿਚਾਈਆਂ। ਹਾਲ ਨੂੰ ਫੁਲਕਾਰੀਆਂ,

ਛੱਜਾਂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਿਆਚਾਰ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਵੰਨਗੀਆਂ ਨਾਲ ਸਜਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਤੀਆਂ ਦੇ ਇਸ ਤਿਉਹਾਰ ਦਾ ਮੰਚ ਸੰਚਾਲਨ ਬਲਵੀਰ ਕੌਰ ਦੇ ਹੱਥ ਸੀ।

ਮਿਸ ਪੰਜਾਬਣ ਤੇ ਮਿਸਿਜ ਪੰਜਾਬਣ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵੀ ਕਰਵਾਏ ਗਏ। ਡਾ. ਗੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਤੇ ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਜੱਜ ਸਨ। ਅਨਮੋਲ, ਸੰਦੀਪ, ਜਸਲੀਨ, ਰੂਪ ਕਰਮਲ ਨੇ ਪ੍ਰਬੰਧ 'ਚ ਹਿੱਸਾ ਪਾਇਆ। ਮਿਸਿਜ ਪੰਜਾਬਣ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਪਹਿਲੇ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਰੁਪਿੰਦਰ ਕੌਰ ਅਤੇ ਦੂਜੇ 'ਤੇ ਸਤਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਰਹੀ। ਮਿਸ ਪੰਜਾਬਣ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਬਲਜਿੰਦਰ ਕੌਰ ਪਹਿਲੇ ਅਤੇ ਪੁਨੀਤ ਦੂਜੇ ਥਾਂ 'ਤੇ ਆਈ।

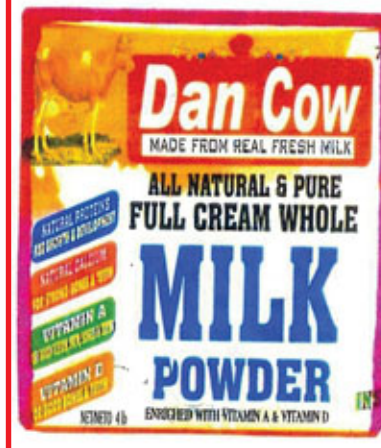


## ਬ੍ਰਿਟੇਨ ਦੀ ਮਹਾਰਾਣੀ ਅਤੇ ਪਤੀ ਦਰਮਿਆਨ ਤਣਾਅ

**ਲੰਦਨ :** ਬ੍ਰਿਟੇਨ ਦੀ ਮਹਾਰਾਣੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਤੀ ਪ੍ਰਿੰਸ ਫਿਲਪ ਦੀ ਅੱਜ ਕਲ੍ਹ ਬਣ ਨਹੀਂ ਰਹੀ। ਇਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਇਹ ਦੱਸਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਫਿਲਪ ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਨ ਉਤੇ ਆਯੋਜਨਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਦੋਹਾਂ ਵਿਚ ਰਜ਼ਾਮੰਦੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। 'ਡੇਲੀ ਮੇਲ' ਅਨੁਸਾਰ ਅਗਲੇ ਜੂਨ ਵਿਚ ਪ੍ਰਿੰਸ ਫਿਲਪ 90 ਸਾਲ ਦੇ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਮਹਾਰਾਣੀ ਇਸ ਮੌਕੇ ਨੂੰ ਯਾਦਗਾਰੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕੁਝ ਖਾਸ ਆਯੋਜਨ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਫਿਲਪ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਨ 'ਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰੌਲਾ-ਰੱਪਾ ਪਵੇ। ਪ੍ਰਿੰਸ ਫਿਲਪ ਦਾ ਜਨਮ ਦਿਨ ਵੈਸੇ ਤਾਂ ਰਵਾਇਤੀ ਅੰਦਾਜ਼ ਵਿਚ ਮਨਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।



**ਸੇਲ:** ਇੰਪੋਰਟਡ ਦੁੱਧ ਨੂੰ ਗਾੜ੍ਹਾ ਕਰਨ, ਖੋਏ ਦੀਆਂ ਮਿਠਾਈਆਂ, ਖੀਰ ਅਤੇ ਕੇਕ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਡੈਨ ਕਾਓ ਮਲਾਈਦਾਰ ਪਾਊਡਰ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰੋ



**ਸੇਲ:** ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਵਿਚ ਮਸ਼ਹੂਰ ਦਰਾਮਦਸੂਦਾ ਚੈਂਪੀਅਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ 100% ਦੁੱਰਮ ਚੌਂਕੀ ਦਾ ਆਟਾ



**Anchor VEGETARIAN CHEESE**

ਚੈਂਪੀਅਨ ਆਟਾ ਫੁਲਕੇ, ਰੋਟੀ, ਕੇਕ, ਬਰੈਡ ਅਤੇ ਬੇਕਿੰਗ ਵਾਸਤੇ



**BREAK-O-DAY Original DURUM WHOLE WHEAT CRACKERS CRISP & TASTY EVEN TO THE LAST BITE**

ਵਧੀਆ ਖਾਓ, ਸਿਹਤ ਬਣਾਓ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਅਤੇ ਮੀਡੋ ਮਾਰਕਾ ਕੋਲੈਸਟਰੋਲ ਰਹਿਤ ਘਿਓ



**ਸੇਲ:** ਡਾ. ਰਾਬਰਟ ਬਿਟਰਜ਼ ਸਰਦੀ, ਜੁਕਾਮ, ਫਲੂ, ਕੋਲੈਸਟਰੋਲ ਅਤੇ ਰੋਗਾਣੂਆਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰੋ। ਬਿਮਾਰੀ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਲਈ ਖੂਨ ਸਾਫ ਕਰੋ।



# ਜੰਮੂ-ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਧਮਕੀਆਂ ਬਿਪਰ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦੀ ਖੇਡ: ਏ ਐਸ ਓ

**ਨਿਊ ਯਾਰਕ:** ਅਮੈਰੀਕਨ ਸਿੱਖ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਨੇ ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ ਧਮਕੀਆਂ ਦੀ ਨਿਖੇਧੀ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਵੀ ਸੱਚਾ ਮੁਸਲਮਾਨ ਅਜਿਹੀ ਕੋਝੀ ਹਰਕਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਅਤੇ ਇਹ ਕੋਝੀ ਹਰਕਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਿਪਰਵਾਦੀ ਤਾਕਤਾਂ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦੀ ਹੈ ਜੋ ਸਿੱਖਾਂ ਅਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਪਾੜਾ ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਜਥੇਬੰਦੀ ਵਲੋਂ ਜਾਰੀ ਇਕ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਾਈ ਮੀਆਂ ਮੀਰ, ਪੀਰ ਬੁੱਧੂ ਸ਼ਾਹ, ਗਨੀ ਖਾਂ-ਨਬੀ ਖਾਂ ਅਤੇ ਨਵਾਬ ਮਲੇਰ ਕੋਟਲਾ ਦੀ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਨਾਲ ਸਿਧਾਂਤਕ ਸਾਂਝ ਦਾ ਮਾਣਮੱਤਾ ਇਤਿਹਾਸ ਹੈ ਜੋ ਹਿੰਦੂਤਵੀਆਂ ਨੂੰ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਰੜਕਦਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਦੀਆਂ ਦੀ ਸਿਧਾਂਤਕ ਮੁੱਹਬਤ ਅੰਦਰ ਜਹਿਰ ਘੋਲਣ ਲਈ ਜੰਮੂ-ਕਸ਼ਮੀਰ ਅੰਦਰ ਹੀ 20 ਮਾਰਚ 2000 ਨੂੰ ਜਦੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਿੱਲ ਕਲਿੰਟਨ ਭਾਰਤ ਫੇਰੀ ਤੇ ਗਏ ਸਨ, ਹਿੰਦੂਤਵ ਖੁਫੀਆ ਏਜੰਸੀਆ ਨੇ ਸਾਜਿਸੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਦੋਹਾਂ ਕੌਮਾਂ ਦਾ ਕਤਲ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਪਹਿਲਾਂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਮੁਜਾਹਦੀਨ ਬਣ ਕੇ 35 ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਕਤਲ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਫਿਰ ਉਸ

ਕਤਲੇਆਮ ਨੂੰ ਮੁਸਲਮਾਨ ਕੌਮ ਸਿਰ ਮੜਨ ਲਈ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚੋਂ 4-5 ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇ ਮੁੰਡਿਆਂ ਨੂੰ ਚੁੱਕ ਕੇ ਮਾਰ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਮੀਡੀਏ ਰਾਹੀਂ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ ਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਕਤਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਅਤਿਵਾਦੀ ਮਾਰ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਹੁਣ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀਂ 60000 ਦੇ ਕਰੀਬ ਵਸਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਜੰਮੂ-ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ ਧਮਕੀਆਂ ਵੀ ਉਸੇ ਕਤੀ ਦਾ ਹੀ ਹਿੱਸਾ ਹਨ।

ਭਾਈ ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਭਾਈ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਰਪੰਚ, ਭਾਈ ਜਸਦੇਵ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਅਮੈਰੀਕਨ ਸਿੱਖ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਦੇ ਹੋਰ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਇਕ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਿਥੇ ਮੰਨੂਵਾਦ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦਾ ਭਗਵਾਂਕਰਨ ਕਰਨ ਲਈ ਦਿਨ ਰਾਤ ਇਕ ਕਰ ਰਿਹੈ ਉਥੇ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਹੋਰ ਕੌਮਾਂ ਨਾਲ ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਪੈਦਾ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਅਜਿਹੇ ਬਾਨਤੂ ਬੰਨ ਰਿਹੈ। ਬਿਆਨ ਦੇ ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਏ. ਐਸ. ਓ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਭਾਜਪਾ ਅਤੇ ਆਰ. ਐਸ. ਐਸ ਵਲੋਂ ਅਖਬਾਰੀ ਬਿਆਨਬਾਜੀ ਜਾਂ ਸੰਸਦ ਅੰਦਰ ਇਸ ਮੁੱਦੇ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਰੌਲਾ ਰੌਪਾ ਪਾਉਣਾ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਬੇਵਕੂਫ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਮਹਿਜ਼ ਇੱਕ ਡਰਾਮਾ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਹਮਲੇ ਨੂੰ ਜਾਇਜ਼ ਠਹਿਰਾਉਣ ਵਾਲੇ ਬਾਬਰੀ ਮਸਜਿਦ ਚਾਹੁਣ ਵਾਲੇ, ਈਸਾਈਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਸਾੜਨ ਵਾਲੇ ਕਦੀ ਵੀ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਕੌਮਾਂ ਦੇ ਮਿੱਤ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ।

[www.punjabtimesusa.com](http://www.punjabtimesusa.com)

**ਵਿਲੋਂ ਟਰੱਕ ਸਟਾਪ** Interstate 40, exit 356, San Jon, NM

**ਡੀਜ਼ਲ ਮਕੈਨਿਕ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ**

ਵਧੀਆ ਤਨਖਾਹ (ਖਾਣੇ ਅਤੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਸਮੇਤ)  
ਮਕੈਨਿਕ ਜੋ ਕਮੀਸ਼ਨ ਉਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਉਸ ਉਤੇ ਵੀ ਵਿਚਾਰ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵਿਲੋਂ  
ਫੋਨ: 317-918-6776 ਜਾਂ 575-976-2444

**ਲੋੜ ਹੈ**

**ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਸਟਾਫ ਅਤੇ ਕੈਸ਼ੀਅਰਾਂ ਦੀ**  
ਇੰਡੀਆਨਾ ਵਿਚ ਹਾਈਵੇ 'ਤੇ ਇਕ ਵੱਡੇ ਟਰੱਕ ਸਟਾਪ ਵਿਚ ਚਲਦੇ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਲਈ ਕੁੱਕ, ਤੰਦੂਰੀਏ, ਹੈਲਪਰ ਸਟਾਫ ਅਤੇ ਵੇਟਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।  
ਟਰੱਕ ਸਟਾਪ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਕੈਸ਼ੀਅਰ ਵੀ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ  
**ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ- ਫੋਨ:317-750-1900**

**PANNUN THE LAW FIRM** ਗੁਰਪਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂੰ  
ATTORNEYS & COUNSELLORS ਅਟਾਰਨੀ ਐਂਡ ਲਾਅ

ਤੁਹਾਡਾ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕੇਸ ਬੰਦ ਹੈ ਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਡੀਪੋਰਟ ਹੋ ਰਹੇ ਹੋ?  
ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ

**ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਲਾਅ** **ਡੀਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਕੇਸਿਜ਼**

ਸਿਟੀਜ਼ਨਸ਼ਿਪ ਅਪੀਲਜ਼  ਬੋਰਡ ਆਫ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲਜ਼  
 ਰੀਲੀਜ਼ਿਅਸ ਵਰਕਰਜ਼  9th & 2nd ਸਰਕਿਟ ਅਪੀਲਜ਼  
 ਬੋਨਾਫਾਇਡ ਆਸਾਇਲਮ ਪਟੀਸ਼ਨਜ਼  ਕੈਨਸੇਲੇਸ਼ਨ ਆਫ ਡੀਪੋਰਟੇਸ਼ਨ



NEW YORK T 718.672.8000 JACKSON HEIGHTS, NY 11370  
CALIFORNIA T 510.796.9000 3930D CIVIC CENTER DR. SUITE 170 FREMONT, CA 94538  
\* ADMITTED IN THE STATE OF NEW YORK ONLY

## Looking for GurSikh Manager for Gurdwara Sahib at Sikh Religious Society of Chicago

Sikh Religious Society of Chicago is the largest Gurdwara Sahib of Midwest America at 1280 Winnetka Street, Palatine Illinois USA is on a Campus spread over 14 Acres of land at a prime location in Chicago's metropolitan area. In a 7 day a week religious program, more than 4000 devotees visit the Gurdwara Sahib for making prayers, listening to the Keertan and discourses on Spirituality.

**Qualifications Gurdwara Sahib Manager:**

- \* He/She Should be an Amritdhari Sikh
- \* Should be a Graduate from India or High School Graduate from US, UK or Canada
- \* Should have some formal Sikh Religious Education.
- \* Well versed in Gurbani recitation
- \* Well versed in Keertan seva
- \* Should be able to speak and write English & Punjabi Fluently (MUST)
- \* Should have some experience in working in Corporate world

**Job Requirements:**

- \* Perform Day to Day General Manager's duties not limited to Building Maintenance, Program Booking, Program Management, Record Management etc
- \* Perform & lead Morning & Afternoon Gurdwara Sahib seva of Nitnem, Keertan and other daily religious duties.
- \* Perform Keertan on as per need basis.
- \* Teach Keertan & Sikh music traditions to students on as per need basis
- \* Ensure Rehat Maryada is followed in the Gurdwara Sahib.
- \* Attend local Sikh Sangat Sikhism based religious needs on as per need basis
- \* Lead & arrange all types Seva at Gurdwara Sahib
- \* Work with management to ensure day to day needs are met.
- \* This is a contract (non renewable) position for Maximum term of 3 years. Compensation will be based on experience.
- \* Please send your Resume / Profile to [jobs@srschicago.com](mailto:jobs@srschicago.com)
- \* Last date of application will be August 30<sup>th</sup> 2010

**Sikh Religious Society Board of Trustees**  
Ph:847-358-1117 e-mail:[info@srschicago.com](mailto:info@srschicago.com)

## ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ! ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ!! ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ!!!

ਕੀ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਤੁਹਾਡੀ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਜਾਇਦਾਦ ਹੈ? ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਦੀ ਚਿੰਤਾ ਸਤਾਉਂਦੀ ਹੈ?

ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਵੀਰੋ ਤੇ ਭੈਣੋ,  
ਜੇ ਮੇਰੇ ਵੀਰ, ਭੈਣ-ਭਰਾ ਅਤੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਵਿਦੇਸ਼ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਿਛੇ ਪੰਜਾਬ ਜਾਂ ਭਾਰਤ ਦੇ ਹੋਰਨਾਂ ਹਿੱਸਿਆਂ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ-ਜਾਇਦਾਦ ਦਾ ਫਿਕਰ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਦੇਖ-ਭਾਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ, ਵੇਚ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਨਾਂ ਤਬਦੀਲ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਰਦੇਸ ਵਿਚ ਬੈਠਿਆਂ ਹੀ ਜ਼ਮੀਨ ਜਾਇਦਾਦ ਸਬੰਧੀ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਗਜ਼ਾਤ ਜਿਵੇਂ ਫਰਦਾਂ ਅਤੇ ਗਵਾਚੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਰਜਿਸਟਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਨਕਲਾਂ, ਇੰਤਕਾਲਾਂ ਆਦਿ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਕੇ ਪਹੁੰਚਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ-ਜਾਇਦਾਦ ਅੱਗੋਂ ਵੇਚਣ ਵਿਚ ਵੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਜਾਂ ਹਰਿਆਣਾ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਜਾਇਦਾਦ ਜਿਵੇਂ ਮਕਾਨ, ਦੁਕਾਨ, ਕੋਠੀ, ਪਲਾਟ, ਫਲੈਟ ਜਾਂ ਵਾਹੀਯੋਗ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦਣੀ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਵੇਚਣੀ, ਸਾਨੂੰ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਓ। ਅਸੀਂ ਪੂਰੀ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਾਗਜ਼ਾਤ ਤਿਆਰ ਕਰਕੇ ਸੌਦੇ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਾਂ। ਕਿਸੇ ਵੀ ਦਲਾਲ ਨੂੰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦੇ ਅਤੇ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਸਿੱਧੀ ਗੱਲ ਕਰਾਉਂਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਡਾ ਦਫਤਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅਤੇ ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਿਚ ਦੋਹੀਂ ਥਾਈਂ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਫੋਨ 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਸਾਡੇ ਫੋਨ 'ਤੇ ਆਪਣਾ ਨਾਂ, ਪਤਾ, ਫੋਨ ਅਤੇ ਸੁਨੇਹਾ ਛੱਡ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਅਸੀਂ ਖੁਦ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਾਂਗੇ। ਅਸੀਂ ਹਰ ਕੰਮ ਪੂਰੀ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਇਕ ਵਾਰ ਜ਼ਰੂਰ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਓ।

**ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਐਡਵਾਈਜ਼ਰ**

Address: Imandari, P.O.Box 695, Hayes, Middlesex UB3 9PD, UK  
Tel/Fax:0044-2087970259, Mobile:0044-7403071308  
Tarsem: 91-94643-31245, Fax:91-182-4220156  
e-mail: [imandari@hotmail.co.uk](mailto:imandari@hotmail.co.uk)







### ਤਿਰਛੀ ਨਜ਼ਰ

ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਦ, ਸਟਾਕਟਨ  
ਫੋਨ:209-992-7185

#### \*ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਡਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ-ਚਿਦੰਬਰਮ

-ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਰ੍ਹਦੀਆਂ ਗੋਲੀਆਂ 'ਚ ਡਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਬੇਨੂੰ ਰਾਜਧਾਨੀ 'ਚ ਕੀ ਬਿੱਜ ਪੈਂਦੀ ਐ, ਗਾਰਦ ਦੀਆਂ ਪਲਟਨਾਂ ਲਈ ਫਿਰਦੇ ਓ।

#### \*ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਤਨਖਾਹ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਗੁਣਾ ਵਾਧੇ ਤੋਂ ਵੀ ਨਾਖੁਸ਼।

-ਕਰੋੜਾਂ ਕਮਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਭਲਾ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਕੀ ਅਹਿਮੀਅਤ?

#### \*ਬਾਦਲ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕੱਚੀਆਂ ਨੌਕਰੀਆਂ ਵੰਡ ਰਿਹੈ ਪਰ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਦਾ ਰਾਜ ਪੱਕਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੈ-ਬੀਬੀ ਬਰਨਾਲਾ।

-ਯਾਨਿ ਤੁਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਦਿਆਂ ਪੁੱਤਾਂ ਨੂੰ ਰਾਜ ਦਿਵਾਉਣ ਲਈ ਪਾਪਤ ਵੇਲਣ ਡਰੋ ਓ?

#### \*ਪੰਥਕ ਮਸਲੇ ਕੇਵਲ ਅਕਾਲ ਤਖਤ 'ਤੇ ਹੀ ਵਿਚਾਰੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ-ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ

-ਕਿਉਂਕਿ ਅਸੀਂ ਸਿਰਫ ਵਿਚਾਰ ਹੀ ਸਕਦੇ ਹਾਂ, ਹੱਲ ਕੱਢਣਾ ਸਾਡੇ ਵੱਸ ਦਾ ਰੋਗ ਨਹੀਂ।

#### \*ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਦਾ ਉਚਾ ਦਰ ਵੀ ਉਸਾਰੇ ਤੇ ਆਪਣੀ ਦੁੱਗਣੀ ਕਮਾਈ ਕਰੋ-ਸਪੋਕਸਮੈਨ ਅਖਬਾਰ ਦਾ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ?

-ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਦਾ ਤਾਂ ਬਹਾਨਾ ਹੈ, ਅਸਲ ਗੱਲ ਤਾਂ ਕਮਾਈ ਦੀ ਹੈ।

#### \*ਮੈਂ ਪੈਸੇ ਲਈ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ-ਬੀਬੀ ਦਿਉਲ

-ਵਿਹਲੇ ਬਹਿਣਾ ਔਖਾ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਮੁਫਤ 'ਚ ਸਾਈਨ ਕਰ ਲਵੋ।

#### \*ਜਸਬੀਰ ਸਿੰਘ ਰੋੜੇ ਨੇ ਮਿਲਾਇਆ ਬਾਦਲ ਨਾਲ ਹੱਥ।

-ਸਾਡੀ ਕੌਮ ਦਾ ਅਣਖੀ ਇਤਿਹਾਸ ਆਖੇ, "ਗੀਦੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪੈਰ ਖਿਸਕਾਉਣ ਵਾਲਾ, ਸਾਡੇ ਨਿਗਾਹ ਵਿਚ ਦੋਵੇਂ ਗੱਦਾਰ ਦੰਭੀ, ਚੋਗਾ ਚੁਗਣ ਵਾਲਾ ਤੇ ਚੋਗਾ ਪਾਉਣ ਵਾਲਾ।"

www.punjabtimesusa.com

# ਵਿਸ਼ਵ ਹਾਕੀ ਕੱਪ 29 ਅਗਸਤ ਤੋਂ

ਹਿੰਦੀ ਫਿਲਮ 'ਚੱਕ ਦੇ ਇੰਡੀਆ' ਰਾਹੀਂ ਫਿਲਮਸਾਜ਼ ਯਸ਼ ਰਾਜ ਨੇ ਭਾਰਤੀ ਮਹਿਲਾ ਹਾਕੀ ਨੂੰ ਕੁਝ ਅਜਿਹੇ ਸੁਪਨੇ ਦਿਖਾਏ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੱਚ ਹੋਣਾ ਸੁਪਨਾ ਹੀ ਬਣ ਕੇ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਫਿਲਮ ਇਕ ਕੋਚ ਦੇ ਇਰਦ-ਗਿਰਦ ਘੁੰਮਦੀ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਅਸੰਭਵ ਨੂੰ ਸੰਭਵ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਠਾਣ

ਵਿਚ ਸਫਲਤਾ ਦੀ ਦਰ ਸਿਰਫ 21.2 ਫੀਸਦੀ ਹੈ। 1978 ਵਿਚ ਜਰਮਨੀ ਨੇ ਨਾਈਜੀਰੀਆ ਨੂੰ 10-1 ਦੇ ਫਰਕ ਨਾਲ ਹਰਾਇਆ ਸੀ ਜੋ ਕਿ ਹੁਣ ਤੱਕ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਜਿੱਤ ਹੈ।

ਮੌਜੂਦਾ ਟੀਮਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਨੀਦਰਲੈਂਡ ਅਤੇ ਅਰਜਨਟੀਨਾ ਦੇ ਫਾਈਨਲ ਵਿਚ ਪੁੱਜਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ। ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਰੈਂਕਿੰਗ ਵਿਚ ਨੀਦਰਲੈਂਡ (2193 ਅੰਕ) ਅਤੇ ਅਰਜਨਟੀਨਾ (1995 ਅੰਕ) ਦੀਆਂ ਟੀਮਾਂ ਨੇ ਕ੍ਰਮਵਾਰ ਪਹਿਲਾ ਅਤੇ ਦੂਜਾ ਸਥਾਨ ਮੱਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਬੀਜਿੰਗ ਉਲੰਪਿਕ (2008) ਦੇ ਫਾਈਨਲ ਵਿਚ ਨੀਦਰਲੈਂਡ ਨੇ ਚੀਨ ਨੂੰ ਹਰਾ ਕੇ ਸੋਨ ਤਮਗਾ ਜਿੱਤਿਆ ਸੀ। 2010 ਦੀ ਚੈਂਪੀਅਨ ਟਰਾਫੀ ਦੇ ਫਾਈਨਲ ਵਿਚ ਅਰਜਨਟੀਨਾ ਨੇ ਨੀਦਰਲੈਂਡ ਨੂੰ ਹਰਾ ਕੇ ਦਰਸਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਟੀਮ ਵਿਸ਼ਵ ਕੱਪ ਦੀ ਮੇਜ਼ਬਾਨੀ ਲਈ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਿਆਰ ਹੈ। ਅਰਜਨਟੀਨਾ ਦੀ ਟੀਮ ਪਿਛਲੇ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਤੋਂ ਲਗਾਤਾਰ ਫਾਈਨਲ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚ ਰਹੀ ਹੈ। ਭਾਰਤੀ ਹਾਕੀ ਟੀਮ ਦੇ ਕੋਚ ਬਰੇ ਫੈਲੋ ਵਿਵਾਦ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਟੀਮ ਮਨੋਬਲ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਹੈ।

#### ਮੈਚਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ

29 ਅਗਸਤ-ਚੀਨ ਬਨਾਮ ਕੋਰੀਆ, ਸਪੇਨ ਬਨਾਮ ਇੰਗਲੈਂਡ, ਅਰਜਨਟੀਨਾ ਬਨਾਮ ਦੱਖਣੀ ਅਫਰੀਕਾ।

30 ਅਗਸਤ-ਨੀਦਰਲੈਂਡ ਬਨਾਮ ਭਾਰਤ, ਜਰਮਨੀ ਬਨਾਮ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ, ਆਸਟਰੇਲੀਆ ਬਨਾਮ ਜਾਪਾਨ।

31 ਅਗਸਤ-ਚੀਨ ਬਨਾਮ ਇੰਗਲੈਂਡ, ਦੱਖਣੀ ਅਫਰੀਕਾ ਬਨਾਮ ਸਪੇਨ।

1 ਸਤੰਬਰ- ਭਾਰਤ ਬਨਾਮ ਆਸਟਰੇਲੀਆ, ਨੀਦਰਲੈਂਡ ਬਨਾਮ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ, ਜਰਮਨੀ ਬਨਾਮ ਜਪਾਨ।

2 ਸਤੰਬਰ-ਦੱਖਣੀ ਅਫਰੀਕਾ ਬਨਾਮ ਚੀਨ, ਇੰਗਲੈਂਡ ਬਨਾਮ ਕੋਰੀਆ, ਸਪੇਨ ਬਨਾਮ ਅਰਜਨਟੀਨਾ।

3 ਸਤੰਬਰ-ਭਾਰਤ ਬਨਾਮ ਜਰਮਨੀ, ਆਸਟਰੇਲੀਆ ਬਨਾਮ ਨੀਦਰਲੈਂਡ, ਜਾਪਾਨ ਬਨਾਮ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ।

**ਸੁਖਵੀਰ ਗਰੇਵਾਲ (ਕਿਲ੍ਹਾ ਰਾਏਪੁਰ)**  
ਫੋਨ:403-719-4634

ਕੇ ਹਾਕੀ ਦੀ ਕਮਾਨ ਸੰਭਾਲਦਾ ਹੈ। ਖੈਰ, ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਬਾਤਾਂ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਪਰਦੇ ਦੀਆਂ ਹੀ ਸਨ ਪਰ ਹੁਣ ਵਿਸ਼ਵ ਭਰ ਦੀਆਂ ਮਹਿਲਾ ਹਾਕੀ ਟੀਮਾਂ ਦੀ ਅਸਲ ਪਰਖ ਹੋਣ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਰਜਨਟੀਨਾ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਰੋਜ਼ਾਰੀਓ ਵਿਚ 29 ਅਗਸਤ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 11 ਸਤੰਬਰ ਤੱਕ ਹੋ ਰਹੇ ਵਿਸ਼ਵ ਮਹਿਲਾ ਹਾਕੀ ਕੱਪ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵ ਭਰ ਦੀਆਂ ਚੋਟੀ ਦੀਆਂ 12 ਟੀਮਾਂ ਭਾਗ ਲੈ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਟੀਮਾਂ ਨੂੰ ਦੋ ਪੁਲਾਂ ਵਿਚ ਵੰਡਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੁਲ 'ਏ' ਵਿਚ ਪਿਛਲੀ ਵਾਰ ਦੀ ਜੇਤੂ ਨੀਦਰਲੈਂਡ, ਜਰਮਨੀ, ਜਾਪਾਨ, ਭਾਰਤ, ਆਸਟਰੇਲੀਆ ਅਤੇ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਦੀਆਂ ਟੀਮਾਂ ਹਨ ਜਦਕਿ ਪੁਲ 'ਬੀ' ਵਿਚ ਮੇਜ਼ਬਾਨ ਅਰਜਨਟੀਨਾ, ਚੀਨ, ਇੰਗਲੈਂਡ, ਸਪੇਨ, ਕੋਰੀਆ ਅਤੇ ਦੱਖਣੀ ਅਫਰੀਕਾ ਦੀਆਂ ਟੀਮਾਂ ਨੂੰ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਇਸ ਵੱਕਾਰੀ ਟਰਾਫੀ ਲਈ ਸਾਰੀਆਂ ਹੀ ਟੀਮਾਂ ਨੇ ਰੱਜਵੀਂ ਤਿਆਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੂਵੇਂ ਵਿਸ਼ਵ ਕੱਪ ਦੇ ਸੰਭਾਵੀ ਜੇਤੂ ਬਾਰੇ ਕਿਆਸਰਾਈਆਂ ਲਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਤੀਤ ਵਲ ਚਲਦੇ ਹਾਂ। ਮਹਿਲਾ ਵਰਗ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵ ਕੱਪ ਪੁਰਸ਼ ਵਰਗ ਨਾਲੋਂ ਕਾਫੀ ਪਛਤ ਕੇ 1974 ਵਿਚ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ। ਪਹਿਲੇ ਵਿਸ਼ਵ ਕੱਪ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਚੌਥੇ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਇਸ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰ ਨਹੀਂ ਸਕਿਆ। ਹੁਣ ਤੱਕ ਨੀਦਰਲੈਂਡ ਨੇ ਛੇ ਵਾਰ, ਜਰਮਨੀ ਅਤੇ ਆਸਟਰੇਲੀਆ ਨੇ 2-2 ਵਾਰ, ਅਰਜਨਟੀਨਾ ਨੇ ਇਕ ਵਾਰ ਇਹ ਟਰਾਫੀ ਚੁੰਮੀ ਹੈ। ਨੀਦਰਲੈਂਡ ਦੀ ਹੁਣ ਤੱਕ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਦੀ ਦਰ 81.50 ਫੀਸਦੀ ਹੈ ਜਦਕਿ ਜਰਮਨੀ ਦੀ 70 ਫੀਸਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਭਾਰਤੀ ਦੀ ਵਿਸ਼ਵ ਕੱਪ

### ਪਟਿਆਲਾ ਪੁਲੀਸ ਨੇ 10 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਹੈਰੋਇਨ ਫੜੀ

ਪਟਿਆਲਾ : ਪਟਿਆਲਾ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ 10 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਦੋ ਕਿਲੋ ਹੈਰੋਇਨ ਸਮੇਤ ਕਾਬੂ ਕਰ ਲਿਆ।

ਫੜੇ ਗਏ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕਪੂਰਥਲਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਪਿੰਡ ਰਿਹਾਣਾ ਜੱਟਾਂ ਦੇ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਵਜੋਂ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਸੀ.ਆਈ.ਏ. ਸਟਾਫ ਦੇ ਇੰਚਾਰਜ ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਪੁਲੀਸ ਪਾਰਟੀ ਵਲੋਂ ਮੰਗਲਵਾਰ ਸਵੇਰੇ ਇਕ ਨਾਕਾਬੰਦੀ ਦੌਰਾਨ ਅਚਾਨਕ ਕੀਤੀ ਚੈਕਿੰਗ ਮੌਕੇ ਕਾਬੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

### ਕੁੱਕ ਅਤੇ ਵੇਟਰ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ

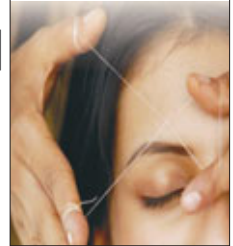
ਇਕ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਇੰਡੀਅਨ ਕੁੱਕ ਜੋ ਕਿ ਤੰਦੂਰ ਅਤੇ ਕਰੀਆਂ ਦਾ ਕੰਮ ਜਾਣਦਾ ਹੋਵੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

661-330-8643 / 661-364-0341

### Help Wanted

Help wanted for eyebrow threading salon in Grand Rapids, MI. Good pay plus tips with.



Please contact Manjinder Grover  
Ph:586-321-2844 or 616-949-0706

**INDO US EXPRESS, INC.**  
Worldwide Couriers \* Freight Forwards  
Domestic & Local Delivery

**We Thank Our Customers For Their Trust & Loyalty**

**17 Years of Excellent Customer Service**

**FOR COMPETITIVE RATES CALL**  
**1-800-870-5845**

**PICK-UP & DELIVERY ANYWHERE IN USA**

43-50, 11th St., Suite No. 109, LIC, New York, N.Y.11101  
Tel: 212-447-5720 • Fax: 212-213-3622  
www.indousexpress.com  
Email: GSingh9070@aol.com • Cell: 1-347-538-7041  
7 Days A Week

**CALL ABOUT OUR SPECIAL RATES TO INDIA**

**SYAN VIDEO PRODUCTION, INC.**  
Professional HD Video & Digital Photo Production

Multiple Camera Shooting / Digital Still Photography  
(with flush mount Album)

Live Video Display with Large Screens  
DJ Service with Laser Lights  
Call Toll Free : 1-888-RAJ- SYAN (725-7926)  
(With 14 years Experienced)

**734-261-0936 / 734-890-1767**  
E-mail: [raj@syanvideo.com](mailto:raj@syanvideo.com)  
or visit at: [www.syanvideo.com](http://www.syanvideo.com)




**NirpalKaur.com**  
ਨਿਰਪਾਲ ਕੌਰ ਡਾਟ ਕੌਮ  
A WEBSITE SHOWCASING THE TASTE OF PUNJABI FOOD

ਪੰਜਾਬਣ ਦੀ ਰਸੋਈ  
ਖਿੱਚੇ ਇਸ ਦੀ ਖੁਸ਼ਬੋਈ

**VISIT : WWW.NIRPALKAUR.COM**  
HOME COOKING, FASHION AND HEALTH











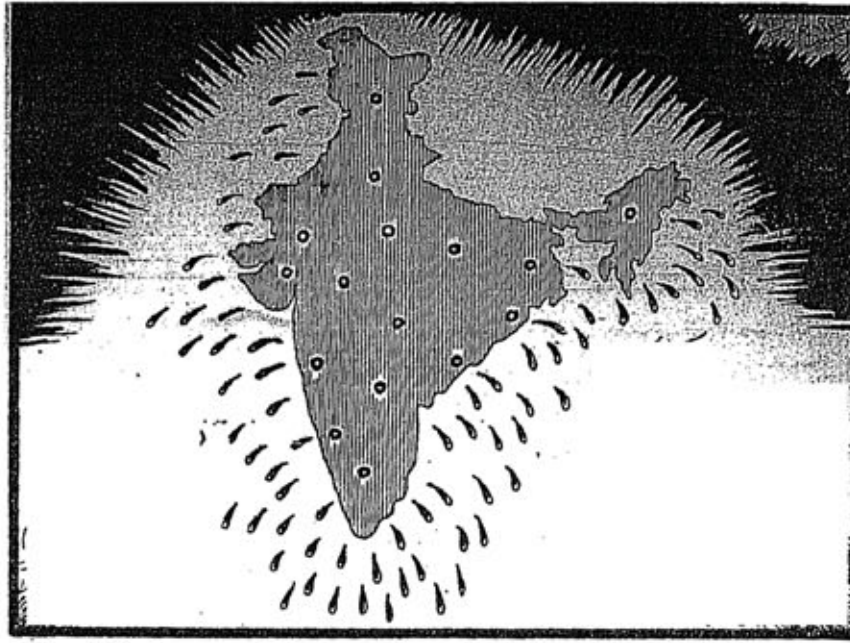






# ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸਰਪ੍ਰਸਤੀ ਹੇਠ “ਸਿੱਖਸ ਫਾਰ ਜਸਟਿਸ” ਵੱਲੋਂ 1984 ਸਿਖ ਨਸਲਕੁਸ਼ੀ ਕਾਨਫਰੰਸ

- 1984 ਵਿੱਚ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਕਾਤਲਾਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਦੁਆਉਣ ਲਈ
- ਸਿੱਖ ਕਤਲੇਆਮ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਨਸਲਕੁਸ਼ੀ ਕਰਾਰ ਦੁਆਉਣ ਲਈ
- ਭਾਰਤੀ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੀ ਧਾਰਾ 25 ਵਿਚ ਸੋਧ ਕਰਕੇ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਨੂੰ ਇਕ ਵੱਖਰੇ ਧਰਮ ਦਾ ਦਰਜਾ ਦੁਆਉਣ ਲਈ



The Hindustan Times, New Delhi, Nov, 1984

## STAND FOR JUSTICE

Date : ਐਤਵਾਰ, ਅਗਸਤ 29<sup>TH</sup>, 2010,  
Time : 7:00 PM ਤੋਂ 10:00 PM

Place : ਰਾਇਲ ਇੰਡੀਆ ਪੈਲੇਸ  
11806 ਅਟਲਾਂਟਿਕ ਐਵੀਨੀਓ  
Jamaica, ਨਿਊਯਾਰਕ

### SUPPORTED BY:

**NEW YORK**  
GURDWARA SIKH CULTURAL SOCIETY, RICHMOND HILL - GURDWARA BABA MAKHAN SHAH LOBANA SIKH CENTRE, RICHMOND HILL - GURDWARA SIKH CENTER OF NEW YORK, FLUSHING - GURDWARA SIKH SABHA OF NEW YORK (BOWNE ST.), FLUSHING - GURDWARA SANT SAGAR, BELLEROSE - KHALSA (FLUSHING SCHOOL), QUEENS VILLAGE - GURDWARA MATA SAHIB KAUR GLEN COVE, LONG ISLAND - GURDWARA GURU GOBIND SINGH SIKH CENTER, PLAINVIEW - RAMGHARIA SIKH SOCIETY, RICHMOND HILL - GURDWARA SANT BABA MAJHA SINGH, SOUTH OZONE PARK - GURDWARA SHRI GURU RAVIDASS TEMPLE, WOODSIDE - HUDSON VALLEY SIKH SOCIETY, MIDDLE TOWN, SIKH GURDWARA OF WESTCHESTER, CHAPPAQUA - SIKH ASSOCIATION OF STATEN ISLAND, STATEN ISLAND - GURDWARA OF ROCHESTER, PENFIELD - MID HUDSON SIKH CULTURAL SOCIETY, FISHKILL, MAJHA SINGH, OZEN PARK

AVTAR SINGH PANNU (718.207.1394), MASTER MOHINDER SINGH (646.523.5092), HIMMAT SINGH SARPANCH (917.553.5036), HARDEV SINGH PADDA (347.753.0506), CHARANJIT SINGH HARNAMPURI (917.325.0490), HIMMAT SINGH (646.358.7745), GURDEV SINGH KANG (718.974.4827), HARBANS SINGH BHARAJ (516.547.8996), BABA SAJJAN SINGH (718.347.5659), TEHAL SINGH (347.341.0198), BIBI BALBIR KAUR (917.915.7449), JOGINDER SINGH MALHI (917.577.1365), SULAKHAN SINGH (917.748.2945), PRITAM SINGH GILZIAN (917.687.3701), MANJIT SINGH DASUYA, BHUPINDER SINGH BOPARAI, JARNAIL SINGH GILZIAN, DR RANJIT SINGH, JARNAIL SINGH SIDHU, RAJINDER SINGH LALLI, LAKHWINDER SINGH PAPPI, RASHPAL SINGH, JASWINDER SINGH JASSI, HIMMAT SINGH SARPANCH, KASHMIR SINGH DHILLON, AS GILL, MOHAN SINGH KHATRA, JABAR SINGH GREWAL, KARAMJIT SINGH, BITTU SIDHU, HARDEV SINGH PADDA, DARSHAN SINGH BAGGA, GURDIP SINGH NARULA, SUKHWINDER SINGH SUKHA, MOHAN SINGH, KASHMIR SINGH PEHOWA, MASTER HARDEV SINGH, PARAMJIT SINGH BEGOWAL, BALJINDER SINGH RANA, AVTAR SINGH RANA, JASWINDER SINGH JOHAR, JIGAR SINGH, JASWANT SINGH JASSA, DIDAR SINGH CHEEMA, GURBACHAN SINGH PETER

**NEW JERSEY**  
GURDWARA DASHMESH DARBAR, CARTERET - GURDWARA SIKH SABHA, CARTERET - GURDWARA SRI GURU SINGH SABHA INC., GLENROCK - GURDWARA GARDEN STATE SIKH ASSOCIATION, BRIDGE WATER - CENTRAL JERSEY SIKH ASSOCIATION, WINDSOR - GURDWARA SIKH SABHA CENTRAL JERSEY - KHALSA DARBAR, BURLINGTON - GURDWARA GURU NANAK SIKH SOCIETY OF DELAWARE VALLEY, DEPTFORD - NANAK NAAM JAHAJ, JERSEY CITY

BARJINDER SINGH BRAR (732.620.8112), KEWAL SINGH (732.921.7253), YADWINDER SINGH (973.417.1228), SATNAM SINGH VIRK (732.763.1599), SUKHWINDER SINGH MULTANI (856.981.3940), SATWINDER SINGH MULTANI (609.381.2687), DEVINDER SINGH BENIPAL, KANWALJEET SINGH, ATMA SINGH, RAJPINDER SINGH VIDESHA, SATWANT SINGH SADAR, CHARANJIT SINGH KALSI

**METROPOLITAN AREA (WASHINGTON/MARYLAND/VIRGINIA)**  
GURU GOBIND SINGH FOUNDATION, MD - GNFA, MD - SIKH ASSOCIATION OF BALTIMORE, MARYLAND - GURDWARA SIKH SABHA, BRODECK - SIKH CENTER OF VIRGINIA - SIKH FOUNDATION OF VIRGINIA - SIKH GURDWARA OF GREATER WASHINGTON, VIRGINIA - GURDWARA RAAJ KHALSA, RENDEN, VIRGINIA

DEVINDER SINGH (703.505.1857), NARINDER SINGH (571.247.2444), BIBI RAVINDER KAUR MALHI (301.854.1236), DEVINDER SINGH DEO (703.626.2561), SARABJIT SINGH SIDHU (703.266.6751), HARMINDER SINGH (703.503.9678), GURSHARAN SINGH SIDHU (571.278.2563), SIRMUKH SINGH MANKU (703.250.6702), KAMAL BAJWA (703.431.1414)

**PENNSYLVANIA**  
PHILADELPHIA SIKH SOCIETY (PHILADELPHIA) - GURU NANAK SIKH SOCIETY (PHILADELPHIA) - GURU NANAK SIKH SOCIETY OF C. PA (BLUE MOUNTAIN)

DR BAKSHISH SINGH SANDHU (215.802.1750), ONKAR S. GREWAL (484.529.3847), SUKHDEV SINGH (856.343.8285), MUKHTIAR SINGH (267.467.7844), DHARAM SINGH (484.670.1779)

**CONNECTICUT**  
GURDWARA GURU NANAK DARBAR, SOUTHTINGTON - GURDWARA TEGH BAHADUR JI FOUNDATION, NORWALK

VIR SINGH MANGAT, DARSHAN SINGH BAJWA, GURCHARAN SINGH

Organized  
By



WWW.SIKHSFORJUSTICE.ORG  
E: SUPPORT@SIKHSFORJUSTICE.CA



# ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬਾਬਾ ਮੱਖਣ ਸ਼ਾਹ ਲੁਬਾਣਾ ਨੂੰ ਪੰਜ ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਦਾ ਲਾਭ

ਨਿਊ ਯਾਰਕ (ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਬਿਊਰੋ): ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬਾਬਾ ਮੱਖਣ ਸ਼ਾਹ ਲੁਬਾਣਾ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਸਹੀ ਵਿਉਂਤਬੰਦੀ ਅਤੇ ਸਹੀ ਸੋਚ ਕਰਕੇ ਗੁਰੂ ਘਰ

ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਸ. ਗਿਲਜੀਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਜਿਸ ਕਿਸੇ ਸੱਜਣ ਨੂੰ ਵੀ ਮਾਇਆ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਉਸ ਨੇ ਭਰਪੂਰ ਹੁੰਗਾਰਾ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਸਾਰੀ ਸੰਗਤ ਦੇ

ਅਤੇ ਸ. ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਆਲਮਪੁਰ ਨੇ ਵੀ ਭਰਵਾਂ ਯੋਗਦਾਨ ਦਿੱਤਾ। ਸ. ਗਿਲਜੀਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਦੂਜੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੀ ਕਲੋਜ਼ਿੰਗ ਵੀ ਜਲਦੀ ਹੀ ਕਰਵਾ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ

## ਚੌਧਰੀ ਓਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਚੌਟਾਲਾ ਗੁਰੂਘਰ ਮੱਖਣ ਸ਼ਾਹ ਲੁਬਾਣਾ ਪਹੁੰਚੇ

ਨਿਊ ਯਾਰਕ: ਹਰਿਆਣਾ ਦੇ ਪੰਜ ਵਾਰ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਰਹਿ ਚੁਕੇ ਚੌਧਰੀ ਓਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਚੌਟਾਲਾ ਆਪਣੀ ਅਮਰੀਕਾ ਫੇਰੀ ਦੌਰਾਨ ਇਥੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਮੱਖਣ ਸ਼ਾਹ ਲੁਬਾਣਾ ਸਿੱਖ ਸੈਂਟਰ ਵਿਖੇ ਗੁਰੂ ਦੇ ਨਤਮਸਤਕ ਹੋਣ ਲਈ ਪਹੁੰਚੇ। ਗੁਰੂਘਰ ਪਹੁੰਚਣ ਤੇ ਗੁਰੂਘਰ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ. ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਗਿਲਜੀਆਂ, ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਆਲਮਪੁਰ, ਮਾਸਟਰ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਸ. ਫੁੰਮਣ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਪਤਵੰਤੇ ਸੱਜਣਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਆਖਿਆ।

ਚੌਧਰੀ ਓਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਚੌਟਾਲਾ ਨੇ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਸਬੰਧਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਹਰਿਆਣਾ ਦੀ ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਸਿੱਖ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿਤਾ ਚੌਧਰੀ ਦੇਵੀ ਲਾਲ ਦੇ ਵੇਲਿਆਂ ਤੋਂ ਹੀ ਭਰਵੀਂ ਹਮਾਇਤ ਹਾਸਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੇ ਹਰਿਆਣਾ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਵਿਚ ਭਰਵਾਂ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ ਹੈ। ਗੁਰੂਘਰ ਦੇ ਮੁਖ ਸੇਵਾਦਾਰ ਸ. ਗਿਲਜੀਆਂ ਨੇ ਹਰਿਆਣਾ ਵਿਚ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਖਾਸ ਕਰ ਕੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ। ਚੌਧਰੀ ਚੌਟਾਲਾ ਨੂੰ ਗੁਰੂਘਰ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਸਿਰੋਪਾਓ ਦੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਵੀ ਕੀਤੀ ਗਈ।



ਨਿਊ ਯਾਰਕ: ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬਾਬਾ ਮੱਖਣ ਸ਼ਾਹ ਲੁਬਾਣਾ ਸਿੱਖ ਸੈਂਟਰ ਵਿਖੇ ਹੈਡ ਗ੍ਰੰਥੀ ਰਹਿ ਚੁਕੇ ਗਿਆਨੀ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਗੁਰੂਘਰ ਲਗਾਤਾਰ 6 ਹਫਤੇ ਕਥਾ ਪ੍ਰਵਾਹ ਚਲਾ ਕੇ ਗੁਰੂ ਕੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕੀਤਾ। ਗਿਆਨੀ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗੁਰਮਤਿ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਨਾਮੀ ਵਿਦਵਾਨ ਹਨ। ਲੰਘੇ ਐਤਵਾਰ ਗੁਰੂਘਰ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਸਿਰੋਪਾਓ ਦੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।



ਨੂੰ ਪੰਜ ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਦੀ ਬੱਚਤ ਹੋਈ ਹੈ।

ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ. ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਗਿਲਜੀਆਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸੰਨ 2008 ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਉਹ ਚੇਅਰਮੈਨ ਅਤੇ ਸ. ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਨ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ 101-09 113 ਸਟਰੀਟ ਵਾਲੇ ਘਰ ਦਾ ਸੌਦਾ 8.5 ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਉਹ 2010 ਵਿਚ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਣੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਕੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਨਵੇਂ ਸਿਰਿਓ ਸੌਦੇਬਾਜ਼ੀ ਕਰਕੇ ਇਹੋ ਬਿਲਡਿੰਗ ਕੀਮਤ ਘਟਾ ਕੇ 3.5 ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਵਿਚ ਸੌਦਾ ਕਰਕੇ ਲੰਘੀ 18 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਇਸ ਦੀ ਕਲੋਜ਼ਿੰਗ ਕਰਵਾਈ। ਇੰਜ ਗੁਰੂ ਘਰ ਨੂੰ 5 ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਦੀ ਬੱਚਤ ਹੋਈ। ਕਲੋਜ਼ਿੰਗ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ. ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਗਿਲਜੀਆਂ ਸਮੇਤ ਬਾਕੀ ਸਾਰੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਪਤਵੰਤੇ ਸੱਜਣਾਂ ਨੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਗੁਰੂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਅਰਦਾਸ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰਭੂ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰਾਨਾ ਕੀਤਾ।

ਸ. ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਗਿਲਜੀਆਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਭ ਗੁਰੂ ਦੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਅਤੇ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਸਦਕਾ ਹੀ ਸੰਭਵ ਹੋ ਸਕਿਆ ਹੈ। ਖਰੀਦੀ ਗਈ ਬਿਲਡਿੰਗ ਲਈ ਸਾਰੀ ਰਕਮ ਕੈਸ਼

ਦਿਲੋਂ ਧੰਨਵਾਦੀ ਹਨ। ਇਸ ਡੀਲ ਨੂੰ ਸਿਰੇ ਚਾੜ੍ਹਨ ਵਿਚ ਮਾਸਟਰ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿਲਜੀਆਂ, ਦਿਲਬਾਗ ਸਿੰਘ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਚੇਅਰਮੈਨ, ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ

ਦੀ ਕਲੋਜ਼ਿੰਗ ਸਾਡੇ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਖਾਸ ਏਜੰਡਾ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੇ ਗੁਰਪੁਰਬ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਇਤਿਹਾਸਕ ਦਿਨ ਸ਼ਰਧਾ ਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਮਨਾਏ ਜਾਣਗੇ।



ਨਿਊ ਯਾਰਕ: ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਭਾਰਤੀ ਯਾਤਰਾ ਤੇ ਨਿਕਲੇ ਅਵਜੀਤ ਚਕਰਵਰਤੀ ਨੂੰ ਗੁਰੂਘਰ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ. ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਗਿਲਜੀਆਂ ਨੇ ਸਿਰੋਪਾਓ ਦੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ। ਸ੍ਰੀ ਚਕਰਵਰਤੀ ਹੁਣ ਤਕ ਸੰਸਾਰ ਦੇ 29 ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਸਾਈਕਲ ਉੱਤੇ 32450 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦਾ ਸਫਰ ਤੈਅ ਕਰ ਚੁਕੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ 26 ਹੋਰ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਜਾਣ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੈ।

Grand Opening



**GILL EXPRESS**

OPEN 24 HOURS EVERYDAY

*Fast & Friendly Service*

# WASH, TIRE & REPAIR

## TRUCK OR TRAILER WASH

ਪੰਜਾਬੀ ਢਾਬਾ



Owner Manager

19.99

Expire 9-1-10

Hwy 70 Exit 123 Spiceland IN

Call Jassi : 765-987-7000



# ਕਬੱਡੀ ਮੇਲਿਆਂ ਦਾ ਸ਼ਹਿਰ ਨਿਊ ਯਾਰਕ

**ਖੇਡ ਤੇ ਖਿਡਾਰੀ**

**ਇਕਬਾਲ ਜੱਬੋਵਾਲੀਆ\***

ਪੰਜਾਬੀ ਜਿਥੇ ਮਰਜ਼ੀ ਚਲੇ ਜਾਣ, ਆਪਣੀ ਵਿਰਾਸਤੀ ਮਾਂ-ਖੇਡ ਕਬੱਡੀ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹਿੱਕ ਨਾਲ ਲਾਈ ਰੱਖਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਸ ਖੇਡ ਨੂੰ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਵੀ ਚਮਕਾਇਆ। ਜਿਸ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਖੇਡ ਦਾ ਨਸ਼ਾ ਲੱਗ ਗਿਆ, ਉਹ ਇਸੇ ਦਾ ਹੀ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿ ਗਿਆ। ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੇ ਰੂਹ ਨਾਲ ਖੇਡ ਕੇ ਇਸ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਖੱਟਿਆ ਤੇ ਕਮਾਇਆ, ਆਪਣੇ ਨਾਂ ਨੂੰ ਉਚਾ ਚੁੱਕ ਕੇ ਕਬੱਡੀ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਨਾਂ ਦਰਜ ਕਰਾਇਆ। ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਦੀ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਕਬੱਡੀ ਦੇ ਸ਼ੌਕੀਨ ਇਸ ਸੌਂਕ ਨੂੰ ਬਰਕਰਾਰ ਰੱਖ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਸੌਂਕ ਪਾਲਣ ਲਈ ਤਨੋ-ਮਨੋ-ਧਨੋ ਸੇਵਾ ਕਰਨੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਚੰਗੇ ਕਾਰਜਾਂ ਵਿਚ ਕਈ ਅੜਚਣਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਵੀ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਅਜਿਹੇ ਅੜਿੱਕੇ ਨਾ ਪੈਂਦੇ ਤਾਂ ਕਬੱਡੀ ਕਿਤੇ ਦੀ ਕਿਤੇ ਪਹੁੰਚੀ ਹੋਣੀ ਸੀ। ਕਬੱਡੀ ਉਲੰਪਿਕ ਤੱਕ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚੀ? ਇਸ ਪਿੱਛੇ ਕਈ ਕਮੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਖਾਮੀਆਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਸੋਚਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਰਲ-ਮਿਲ ਕੇ ਨਹੀਂ ਚਲਦੇ। ਸਾਥ ਦੇਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਪਿੱਛੇ ਨੂੰ ਖਿੱਚਣ ਲੱਗ ਪੈਂਦੇ ਹਾਂ। ਖੇਡ ਲੇਖਕ ਪ੍ਰਿੰ. ਸਰਵਣ ਸਿੰਘ ਆਪਣੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ 'ਚ ਕਈ ਵਾਰ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦੇ ਹਨ, "ਸਾਡੇ ਕਈ ਪੰਜਾਬੀ ਵੀਰ ਰਲ-ਮਿਲ ਕੇ ਚੱਲਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਮੁਕਾਬਲੇਬਾਜ਼ੀ ਦਾ ਵਧੇਰੇ ਸੌਂਕ ਰੱਖਦੇ ਹਨ।"

ਖੇਡ ਸੰਸਥਾਵਾਂ, ਕੋਚ, ਖੇਡ ਪ੍ਰੇਮੀ ਤੇ ਖਿਡਾਰੀ ਰਲ-ਮਿਲ ਕੇ ਸੱਚੇ ਦਿਲੋਂ ਸਹਿਯੋਗ ਦੇਣ ਤਾਂ ਕਬੱਡੀ ਨੂੰ ਉਲੰਪਿਕ ਤੱਕ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਵਿਚ ਖੇਡ-ਭਾਵਨਾ ਦਾ ਸੌਂਕ ਤਦ ਹੀ ਜਾਗੇਗਾ ਜੇ ਅਸੀਂ ਹਾਣੀ ਬਣ ਕੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇਣੀਏ। ਇਸ ਨਾਲ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਅੱਗੇ ਵਧਣ ਦਾ ਮੌਕਾ

ਮਿਲੇਗਾ। ਜੇ ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਕਬੱਡੀ ਨੂੰ ਉਲੰਪਿਕ ਤੱਕ ਲੈ ਜਾਣ ਦੇ ਸੁਪਨੇ ਕਦੇ ਵੀ ਪੂਰੇ ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੇ। ਖੇਡਾਂ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਵਿਚ ਅੜਿੱਕਾ ਬਣਨਾ ਸਾਡੇ ਸਾਰਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਘਾਤਕ ਹੈ।

ਮਾਂ-ਖੇਡ ਕਬੱਡੀ ਨੂੰ ਰੂੜੀਆਂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ

ਅਸੀਂ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਵਿਚ ਵੀ ਕੈਨੇਡਾ ਵਾਂਗ ਟਿਕਟਾਂ ਰੱਖ ਕੇ ਇਨਡੋਰ ਸਟੇਡੀਅਮ ਵਿਚ ਕਬੱਡੀ ਕੱਪ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਬਾਹਰ ਭਾਵੇਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮਰਜ਼ੀ ਮੀਂਹ, ਝੱਖ ਆਉਂਦਾ ਹੋਵੇ, ਤੁਸੀਂ ਅੰਦਰ ਬੈਠ ਕੇ ਆਰਾਮ ਨਾਲ ਕਬੱਡੀ ਦੇ ਜਲਵੇ ਵੇਖ ਸਕਦੇ

ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਵੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਹੁਣੇ-ਹੁਣੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵ ਕਬੱਡੀ ਕੱਪ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਪਹਿਲੇ ਵਿਸ਼ਵ ਕਬੱਡੀ ਕੱਪ ਵਿਚ ਪਰਵਾਸੀ ਵੀਰਾਂ ਨੇ ਵਧ-ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਹਿੱਸਾ ਪਾਇਆ। ਉਸ ਵਿਸ਼ਵ ਕੱਪ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਕ ਟੀ.ਵੀ. ਇੰਟਰਵਿਊ ਵਿਚ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਕਬੱਡੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਫੁੱਲਤ ਕਰਨ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਿਆਂ ਪ੍ਰਿੰ. ਸਰਵਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਦੇ ਕਬੱਡੀ ਪ੍ਰਮੋਟਰਾਂ ਅਨੂਪ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਿੰਧੂ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਜੋ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਵਾਸੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਬੜੇ ਮਾਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ।

ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਦੀ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਕਬੱਡੀ ਮੇਲੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਲਗਭਗ ਇੱਕ ਸਾਲ ਹੋ ਚੱਲੇ ਹਨ। ਇਹ ਕਾਬਲ ਸਿੰਘ ਬਟਾਲਾ ਨੇ 1990 ਦੇ ਲਗਭਗ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਸਨ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਨੂਪ ਸਿੰਘ, ਜਗੀਰ ਸਿੰਘ ਸਬਜੀ ਮੰਡੀ ਤੋਂ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਿੰਧੂ ਤੱਕ ਨਿਰੰਤਰ ਚਲਦੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ। ਸ਼ਾਬਾਸ਼, ਇਨ੍ਹਾਂ ਖੇਡ ਕਦਰਦਾਨਾਂ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਗੋਰਿਆਂ ਦੀ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਆ ਕੇ ਕਬੱਡੀ ਨੂੰ ਨਵੀਂ ਰੂਹ ਬਖਸ਼ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਰਸਾ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਦੇ ਕਬੱਡੀ ਮੈਚਾਂ ਵਿਚ



ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਦੀਆਂ ਸੋਹਣੀਆਂ ਗਰਾਊਂਡਾਂ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚਾਉਣਾ, ਕੱਪਾਂ ਦੀ ਖੇਡ ਨੂੰ ਲੱਖਾਂ-ਕਰੋੜਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਦਾ ਸਿਹਰਾ ਜੇ ਪਰਵਾਸੀ ਵੀਰਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਹੋ ਤਾਂ ਉਥੇ ਇਹ ਸਫਰ ਛੋਟੇ ਇਨਾਮਾਂ ਰੋਟੀ ਵਾਲੇ ਡੱਬੇ, ਤੌਲੀਏ ਤੇ ਟਰੇਆਂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਵੱਡੇ ਇਨਾਮਾਂ ਸਕੂਟਰਾਂ, ਮੋਟਰਸਾਈਕਲਾਂ, ਪਲਾਟਾਂ, ਟਰੱਕਾਂ ਤੋਂ ਹੁੰਦਾ ਹੋਇਆ ਜਹਾਜ਼ਾਂ ਵਲ ਨੂੰ ਜਾ ਰਿਹਾ। ਪਰਵਾਸੀ ਭਰਾਵਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਪ੍ਰਿੰ. ਸਰਵਣ ਸਿੰਘ ਤੇ ਕਬੱਡੀ ਕੁਮੈਂਟੇਟਰ ਪ੍ਰੋ. ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਹਕੀਮਪੁਰ ਦਾ ਵੀ ਵੱਡਾ ਯੋਗਦਾਨ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼-ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਕਬੱਡੀ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚਾਣ ਵਿਚ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ। ਕਬੱਡੀ ਮੇਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸਫਲ ਬਣਾਉਣ ਲਈ

ਹੋ। 10-20 ਡਾਲਰ ਦੀ ਟਿਕਟ ਰੱਖਣ ਨਾਲ ਇਕ ਤਾਂ ਕਬੱਡੀ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲੀ ਸੰਸਥਾ ਨੂੰ ਹੌਂਸਲਾ ਤੇ ਸਹਿਯੋਗ ਮਿਲੇਗਾ, ਦੂਜਾ ਬਿਨਾਂ ਰੌਲੇ-ਰੱਪੇ ਤੋਂ ਪਰਿਵਾਰ ਸਮੇਤ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਕਬੱਡੀ ਦਾ ਵਧੀਆ ਆਨੰਦ ਮਾਣਿਆ ਜਾ ਸਕੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਸਕਿਉਰਿਟੀ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਹੇਠ ਹੋਵੇਗਾ। ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਦੇ ਕਈ ਕਬੱਡੀ ਸ਼ੌਕੀਨ 100-100 ਡਾਲਰ ਦੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ ਲੈ ਕੇ ਕੈਨੇਡਾ ਜਾ ਕੇ ਇਨਡੋਰ ਸਟੇਡੀਅਮ ਵਿਚ ਕਬੱਡੀ ਦੇ ਨਜ਼ਾਰੇ ਮਾਣਦੇ ਹਨ। ਕੈਨੇਡਾ ਵਾਲੇ 45-50-100 ਡਾਲਰ ਦੀ ਟਿਕਟ ਰੱਖਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੱਖਾਂ ਡਾਲਰ ਖਰਚ ਕੇ ਮੈਚ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲੀ

ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਪੀਲ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਗੋਰਿਆਂ ਦੇ ਕਬੱਡੀ ਮੈਚ ਦਾ ਰੱਜ ਕੇ ਆਨੰਦ ਮਾਣਿਆ।

ਸਾਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਤਨੋ-ਮਨੋ-ਧਨੋ ਜੋ ਵੀ ਸਰਦਾ ਜ਼ਰੂਰ ਹਿੱਸਾ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਦੀਆਂ ਕਬੱਡੀ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਅੱਗੇ ਗੁਜ਼ਾਰਿਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਰਲ-ਮਿਲ ਕੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇਣ ਵਿਚ ਹੀ ਤੁਹਾਡਾ ਵਡੱਪਣ ਹੈ। ਇਸ ਸ਼ਾਨ ਨੂੰ ਬਰਕਰਾਰ ਰੱਖਣ ਲਈ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਰਹਿੰਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਕਬੱਡੀ ਖਿਡਾਰੀ ਚੱਕਾਂ ਵਾਲੇ ਕਮਲ ਪੰਡਿਤ ਦਾ ਸਹਿਯੋਗ ਵੀ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਦੂਜੀਆਂ ਖੇਡਾਂ ਨਾਲੋਂ ਕਬੱਡੀ ਦਾ ਬੱਜਟ ਕਾਫੀ ਵੱਡਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਦਾਨੀ ਸੱਜਣਾਂ ਨੂੰ ਸਤਿਕਾਰ ਸਹਿਤ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਮਾਂ-ਖੇਡ ਕਬੱਡੀ ਲਈ ਦਿਲ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਹਿੱਸਾ ਪਾਉਣ ਲਈ ਅੱਗੇ ਵਧਣ। ਵੈਸੇ ਵੀ ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਫੀ ਦਰਿਆ ਦਿਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਰਸਾ, ਸਭਿਆਚਾਰ, ਮਾਂ-ਖੇਡ ਕਬੱਡੀ, ਮਿੱਟੀ ਦਾ ਮੋਹ ਆਦਿ ਪੰਜਾਬ, ਪੰਜਾਬੀ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਰਹਿਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਵਧੀਆ ਉਪਰਾਲੇ ਹਨ।

\*ਫੋਨ: 917-375-6395

## ਪਵਾਰ ਨੇ ਸੜ ਰਹੀ ਕਣਕ ਸ਼ਰਾਬ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ-ਭਾਜਪਾ

**ਲਖਨਊ:** ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰੀ ਗੋਦਾਮਾਂ ਦੇ ਬਾਹਰ ਸੜ ਰਹੀ ਕਣਕ ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਦਾਨ ਦੇਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਖੇਤੀ ਮੰਤਰੀ ਸ਼ਰਦ ਪਵਾਰ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਸ਼ਰਾਬ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਸਰਵਸ਼੍ਰੇਸ਼ਠ ਐਮ.ਪੀ. ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਯੂ.ਪੀ. ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਆਏ ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਐਮ.ਪੀ. ਅਤੇ ਸਾਬਕਾ ਕੇਂਦਰੀ ਮੰਤਰੀ ਮੁਰਲੀ ਮਨੋਹਰ ਜੋਸ਼ੀ ਨੇ ਇਥੇ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਪਵਾਰ ਦਾ ਇਹ ਬਿਆਨ ਹਾਸੋ-ਹੀਣਾ ਸੀ ਕਿ ਗੋਦਾਮਾਂ ਦੇ ਬਾਹਰ ਸੜ ਰਹੀ ਕਣਕ ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਪਵਾਰ ਖੇਤੀ ਮੰਤਰੀ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗਰੀਬਾਂ ਜਾਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਚਿੰਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਪਵਾਰ ਨੇ ਕਣਕ ਸ਼ਰਾਬ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਤਾਂ ਕਿ ਉਹ ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮੁਨਾਫਾ ਕਮਾਉਣ।



## ਗੁਰੂ ਲਾਧੋ ਰੇ ਦਿਵਸ

**ਬਾਬਾ ਮੱਖਣ ਸ਼ਾਹ ਲੁਬਾਣਾ ਗੁਰੂਘਰ**  
 113-10 101 ਐਵੇਨਿਊ, ਰਿਚਮੰਡ ਹਿੱਲ, ਨਿਊਯਾਰਕ ਵਿਖੇ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ  
**29 ਅਗਸਤ, 2010 ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ**  
 ਨੂੰ ਬੜੀ ਸ਼ਰਧਾ ਅਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਮਨਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।  
 ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਹੁੰਮ ਹੁੰਮ ਕੇ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਪੰਥਕ ਬੁੱਧਜੀਵੀਆਂ ਅਤੇ ਪੰਥ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਵਿਚਾਰਕਾਂ ਪਾਸੋਂ ਇਤਿਹਾਸ ਨਾਲ ਸਾਂਝ ਪਾਉਣ ਵਾਲੇ ਵਿਚਾਰ ਸਰਵਣ ਕਰੋ ਜੀ ਅਤੇ ਗੁਰੂਘਰ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ ਜੀ।



**ਅਰੰਭ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ**  
 27 ਅਗਸਤ, 2010, ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ  
**ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ**  
 29 ਅਗਸਤ, 2010, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ  
 ਉਪਰੰਤ ਕੀਰਤਨ ਸਮਾਗਮ ਹੋਵੇਗਾ ਜੀ

- ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਦਾਸ**
- ਸੰਤ ਰੋਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਮਸਕੀਨ
  - ਬਲਕਾਰ ਸਿੰਘ ਹਜ਼ੂਰੀ ਰਾਗੀ
  - ਭਾਈ ਰਣਬੀਰ ਸਿੰਘ ਖ਼ਾਲਸਾ ਦਸੂਹੇ ਵਾਲੇ
  - ਭਾਈ ਗੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਕਲਮੀਰ ਵਾਲੇ।
  - ਭਾਈ ਚਤਰ ਸਿੰਘ ਜਲੰਧਰ ਵਾਲੇ।
  - ਭਾਈ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕਥਾ ਵਾਚਕ।

## ਪੰਜ ਤਖ਼ਤਾਂ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਵੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਰਹੇ ਹਨ



**ਪਹੁੰਚਣ ਵਾਲੀਆਂ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ**

ਸ. ਮੇਹਾ ਸਿੰਘ ਸੇਖਵਾਂ  
(ਕੈਥਨਿਟ ਮੰਤਰੀ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ)

ਸ. ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰੱਖਣਾ  
(ਪ੍ਰਧਾਨ, ਐਨ ਆਰ ਆਈ ਵਿੰਗ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਬਾਦਲ)

ਸ. ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਚੀਠਸਾ  
ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ

ਸ. ਤਰਲੋਚਨ ਸਿੰਘ  
ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ

**ਨੋਟ**  
 28 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਸਨਿਚਰਵਾਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 6:30 ਵਜੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸੰਚਾਰ ਹੋਵੇਗਾ ਜੀ।

|  |   |                                    |  |                                     |   |  |  |                               |                                 |   |
|--|---|------------------------------------|--|-------------------------------------|---|--|--|-------------------------------|---------------------------------|---|
| ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਗਿਲਚੀਆ ਪ੍ਰਧਾਨ<br>917-709-4663 | ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਆਲਮਪੁਰ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ<br>917-683-6861 | ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚੋਅਰਮੇਨ<br>917-969-3100 | ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਲੋਮਪੁਰ ਕੋਸ਼ੀਅਰ<br>718-415-7010 | ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕੋਸ਼ੀਅਰ<br>718-864-9003 | ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਫਿਲਿੰਗ ਚੋਅਰਮੇਨ<br>917-548-3190 | ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਸਹਾਇਕ ਸਕੱਤਰ<br>346-609-9700 | ਭਿਰਮਿਲ ਸਿੰਘ ਲੰਗਰ ਚੋਅਰਮੇਨ<br>718-820-2144 | ਭਾਈ ਸੇਵਕ ਸਿੰਘ<br>347-985-3298 | ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਪਰੀਤ<br>718-850-4454 | ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪਬਲਿਕ ਰਿਲੇਸ਼ਨ<br>646-409-9193 |
|--|---|------------------------------------|--|-------------------------------------|---|--|--|-------------------------------|---------------------------------|---|

ਵਲੋਂ: ਸਮੂਹ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਬਾਬਾ ਮੱਖਣ ਸ਼ਾਹ ਲੁਬਾਣਾ ਸਿੱਖ ਸੈਂਟਰ, ਰਿਚਮੰਡ ਹਿੱਲ, ਨਿਊਯਾਰਕ, ਫੋਨ ਨੰਬਰ: 718-805-6941































**ONE**  
ENTERTAINMENT

**TANDOORI NIGHTS**

*proudly present Gurdas Maan*



**DAR Constitution Hall**

1776 D Street, Washington, DC

[www.OneLiveShows.com](http://www.OneLiveShows.com)

**Friday Sept. 3rd at 8:30 P.M.**

Sai Productions Ent. presents

in association with  
**SURINDER S. RAHEJA, CPA**  
**S.R. ASSOCIATES, INC**



**Gurdas Maan**

**SNACKS AVAILABLE BY BOLLYWOOD MASALA**  
Tickets: \$35, \$55, \$75, \$100, VIP & WIP  
Tickets are available at Selected Indo-Pak Stores  
and TicketMaster.Com (No Service Charge)

**202-459-4749**  
**Vikram: 301-792-6662**  
**Surinder S. Raheja: 703-629-6724**  
**Anil: 301-706-2358**  
**Ajay: 301-792-5112**